

**Belgium-Liège: Special-purpose road passenger-transport services**

OJ S 87/2017 05/05/2017

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Liège — instruction publique

Postal address: Quai de la Batte 10, 3ème étage

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Yildiz Aysun

E-mail: [procurement@ecl.be](mailto:procurement@ecl.be)

Telephone: +32 42218509

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.ecl.be>Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=265365>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=Li%C3%A8ge+-+IP-013-2017-F02>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Education

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Marché de transports scolaires dans le cadre d'obligations légales.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 20: Supporting and auxiliary transport services

Main site or place of performance: Au départ des écoles communales de la ville de Liège vers les piscines et centres sportifs.

NUTS code BE332 Arr. Liège

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Transports scolaires aller-retour vers les piscines, les centres sportifs.

Certains transports vers les piscines devront se faire 2 x dans la matinée.

### **II.1.6. CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

530 000 EUR HTVA pour les 2 lots, soit 561 800 EUR TVAC. Voir le détail par lot dans l'annexe B du présent avis.

Estimated value excluding VAT: 530 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.9.2017. Completion 30.6.2021

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Transports vers les piscines

#### **1) Short description**

Transports aller et retour.

#### **2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

#### **3) Quantity or scope**

Les montants indiqués sont des montants estimés.

Estimated value excluding VAT: 450 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.9.2017. Completion 30.6.2021

## **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Transports vers les centres sportifs

### **1) Short description**

Transports aller et retour.

### **2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

### **3) Quantity or scope**

Les montants indiqués sont des montants estimés.

Estimated value excluding VAT: 80 000 EUR

### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.9.2017. Completion 30.6.2021

## **5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Le cautionnement est fixé à:

- montant forfaitaire de 10 000 EUR pour le lot 1,
- 5 % du montant HTVA du lot 2, soit à 4 000 EUR,

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Afin de garantir la sécurité des transports scolaires, l'ensemble des documents suivants devront également être joints à l'offre:

- l'autorisation des autorités compétentes en matière de transports scolaires,
- la liste des plaques d'immatriculation des autocars utilisés dans le cadre des transports scolaires et assurés en mentionnant les coordonnées de l'organisme d'assurances,
- la preuve de la conformité technique des autocars assurés avec dates des contrôles techniques,
- une description des cars dont l'âge ne peut dépasser les 10 ans au jour de l'ouverture des offres,
- le nombre de chauffeurs exploités pour les transports scolaires.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Le pouvoir adjudicateur procède à la sélection des soumissionnaires dans la mesure où les renseignements et les documents nécessaires établissent qu'ils remplissent cumulativement:

1. Les dispositions relatives au droit d'accès au marché telles que définies aux articles 61 à 63.
2. Les critères de sélection qualitative financier, économique et technique, tels que définis aux articles 67 et 72.

Le soumissionnaire établi dans un autre État-membre devra fournir les documents équivalents délivrés par l'autorité judiciaire ou administrative compétente, le pouvoir adjudicateur n'ayant pas accès à ces renseignements.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: La capacité financière sera appréciée sur base d'une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires relatif aux activités directement faisant l'objet du marché, pour les 3 derniers exercices disponibles en fonction de la date du début d'activités du soumissionnaire et dont le total équivaut au montant repris ci-après.

Minimum level(s) of standards possibly required: 250 000 EUR de chiffres d'affaires global par année civile.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

La capacité technique sera justifiée par la présentation d'une liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou lorsque le destinataire a été un acheteur privé, par une attestation de l'acheteur ou, à défaut, simplement par une déclaration du prestataire de services.

Le soumissionnaire doit prouver qu'il a exécuté des transports scolaires pour: (voir ci-après).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Minimum de 50 000 EUR TVAC par année civile.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

## **IV.2. Award criteria**

### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

## **IV.3. Administrative information**

### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Liège - IP-013-2017-F02\_0

### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2017/S 017-028670](#) of 25.1.2017

### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.6.2017 - 14:00

Payable documents: no

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.6.2017 - 14:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 250 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 5.6.2017 - 14:00

Place:

Îlot Saint-Georges, La Batte 10 — 3<sup>ème</sup> étage — bureau 305 — 4000 Liège

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Séance publique.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.5.2017